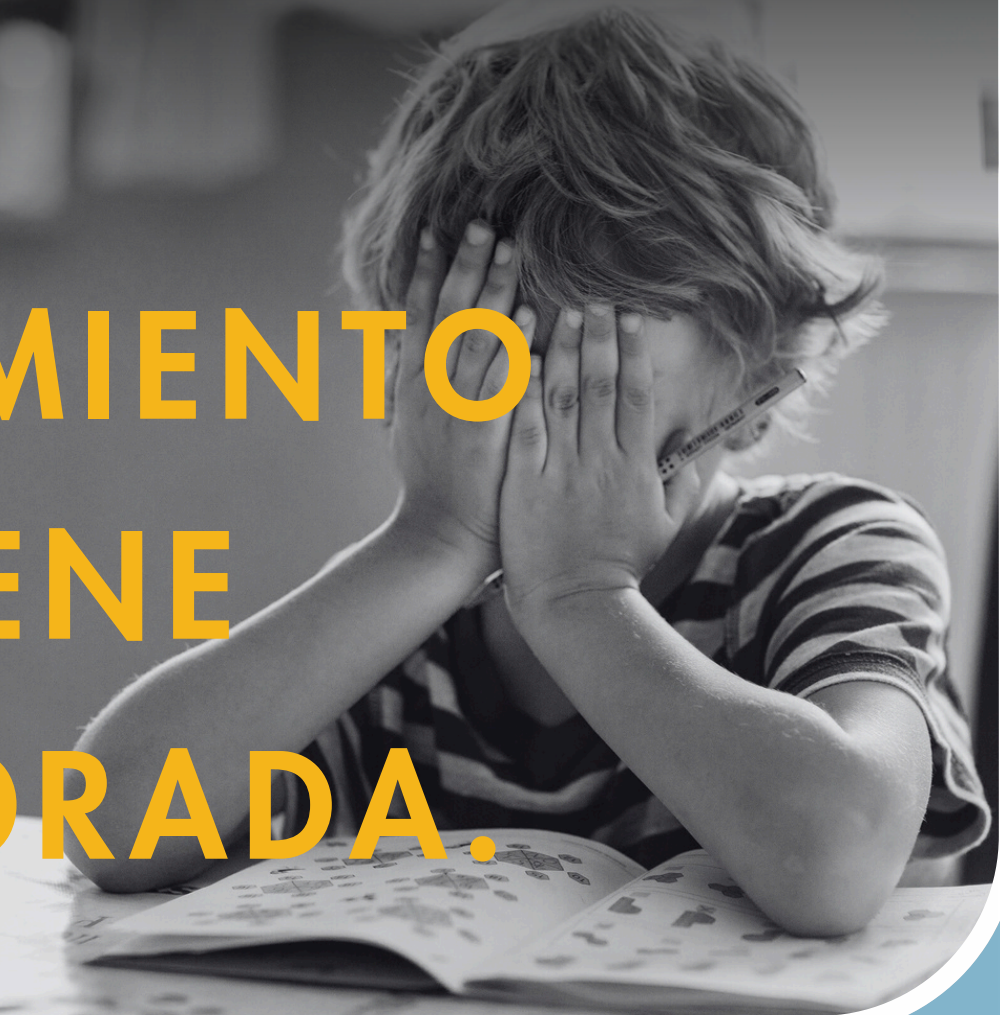


**EL
SUFRIMIENTO
NO TIENE
TEMPORADA.**



**TIME FOR
GIVING**

2-3 DE MAYO, 2026

**MATERIAL PROMOCIONAL
PARA PARROQUIAS
2026**

SIRVIENDO
HASTA QUE SE
SOLUCIONE.



ÍNDICE

3

Acerca de
Catholic Charities Dallas

4

Carta del Reverendísimo
Edward Burns, Obispo de Dallas

5

Orientación para los
representantes
parroquiales

6-7

Información y recursos

8

Mensaje de boletín
digital

9

Inserciones para
boletines semanales

10

Sugerencias para las
oraciones de los fieles

11

Guía del púlpito

Once programas, una misión.

Catholic Charities hace un llamado a la comunidad a tomar acción y unirse a nosotros para abordar las causas fundamentales de la pobreza, el hambre y la falta de vivienda sirviendo, educando y empoderando a todos los necesitados.



Servicios para niños

Brindar seguridad, estabilidad y habilidades a un joven a la vez.



Clínica de salud comunitaria

Brindar atención médica gratuita a familias desatendidas.



Servicios de preparación y socorro en casos de desastre

Abordar las necesidades inmediatas y a largo plazo de las víctimas de desastres.



Servicios educativos

Desarrollar la alfabetización, dos generaciones a la vez.



Personas sin hogar y vivienda

Proporcionar soluciones de vivienda para las personas que antes no tenían hogar.



Servicios contra el hambre

Aliviar el hambre y la inseguridad alimentaria en nuestra comunidad.



Servicios legales de inmigración

Ofrecer una representación equitativa y acceso a los servicios legales.



Academia de patrimonio de próxima generación

Empoderar a las personas y las familias para lograr la estabilidad financiera.



Embarazo, crianza, y adopción

Conectar, proteger y promover familias amorosas para los niños.



Servicios para refugiados

Ayudar a los refugiados a encontrar seguridad en su nuevo hogar.



Servicios para personas mayores

Empoderar a los adultos para que mantengan su independencia.



Oficina del Obispo

DIOCESE OF DALLAS

Mayo de 2026

Queridos hermanos y hermanas en Cristo,

Aquí, en la Diócesis de Dallas, es **tiempo de dar**. ¡Sabemos que el tiempo es un regalo de Dios! ¿Cuántas veces terminas el día sorprendido de lo rápido que ha pasado? ¿O cuántas veces te asombras cuando ya es hora de pasar la página y empezar un nuevo mes? El tiempo es, sin duda, un regalo, y la forma en que lo utilizamos también es un regalo para Dios.

El año pasado, Catholic Charities Dallas dedicó su tiempo a ayudar a más de 200,000 personas en nuestra comunidad. Con cientos de centros de servicio, miles de voluntarios y millones de libras de alimentos, brindaron esperanza a todos los códigos postales de nuestra diócesis.

El tiempo es precioso para las familias necesitadas. El tiempo que se pasa en una despensa de CCD significa menos tiempo para que un niño se preocupe por lo que habrá de cenar. 700 camas para personas sin hogar significan menos tiempo preocupándose por dónde dormirán cada noche. El tiempo dedicado a leerle a un niño significa que el alumno entra al jardín de infancia preparado para la escuela, sin preocuparse por cómo se pondrá al día.

Sabiendo que el tiempo es un regalo, los animo a que compartan sus dones con Caridades Católicas de Dallas. Cada donación significa que dedicamos más tiempo a ayudar a las familias de nuestra comunidad y a brindarles esperanza para el futuro. Cada día es un regalo, y su apoyo nos ayuda a seguir adelante día tras día.

Aquí, en la Diócesis de Dallas, es **tiempo de dar**. Les pido que apoyen la labor de Caridades Católicas de Dallas y su misión de ayudar a quienes lo necesitan. Juntos podemos aliviar el hambre, brindar atención médica compasiva, ofrecer compañía a las personas mayores y fortalecer a familias amorosas y solidarias. ¡Ahora es el momento de dar!



Fraternalmente tuyo en Cristo,



Reverendísimo Edward J. Burns
Obispo de Dallas

Su papel parroquial en “Tiempo para Dar”



Cómo puede ayudar

1. Corra la voz a sus feligreses de que CCD permanece en primera línea todos los días sirviendo a nuestros vecinos más necesitados con alimentos, vivienda, educación, asistencia financiera, servicios legales de inmigración y más. Presente “Time for Giving” a sus feligreses.
2. Acceda a anuncios de boletines parroquiales, publicaciones en redes sociales y otros recursos en ccdallas.org/toolkit.
3. Solicite generosas donaciones a sus feligreses, las cuales ayudarán a sostener la respuesta cada vez mayor de CCD a las necesidades de nuestra comunidad.



Siguientes pasos

1. Realice una reunión del personal de la parroquia, incluido el pastor y el gerente comercial, para elaborar un plan de acción para “Time for Giving”. Utilice los materiales de marketing adjuntos para discutir con el liderazgo de la parroquia cómo su parroquia responderá al llamado a dar.
2. Haga un seguimiento rápido con el personal de CCD para proporcionar comentarios, necesidades de voluntarios y actualizaciones sobre el progreso. Si tiene preguntas o necesita ayuda, por favor contacte a Devyn Buschow, Gerente del Programa de Relaciones Parroquiales de CCD, a dbuschow@ccdallas.org o al 469-801-8107.



Time for Giving | Sirviendo hasta que se solucione.

Información y recursos



Próximamente

En las semanas previas la segunda colecta de “Time for Giving”, CCD continuará proporcionándole recursos para su parroquia. Esto es lo que puede esperar:

1. CCD tiene letreros de patio disponibles para que las parroquias los usen en los terrenos de la iglesia. Nuestro equipo contactará al personal de la parroquia para coordinar la entrega de estos letreros.
2. Los recursos impresos y digitales **ahora** están disponibles para su uso en su parroquia. Por favor, escanee el código QR en la siguiente página o visite ccdallas.org/toolkit para acceder a todos los materiales. Le animamos a utilizar tantos recursos como sea posible, además de incorporar el “Time for Giving” en la liturgia de la Misa (explicado en las siguientes páginas). ¡Gracias de antemano!

Gracias por su alianza y por brindar a su parroquia y a Catholic Charities Dallas la oportunidad de continuar trabajando juntos en comunidad por el bien mayor de todos en nuestra diócesis.

Si hay algún servicio, programa específico (es decir, dispensa comunitaria móvil, clases para padres, talleres de ciudadanía) u otras colaboraciones que Catholic Charities Dallas pueda proporcionar en beneficio de su parroquia y sus feligreses, ¡por favor háganoslo saber! Contacte a nuestro Gerente del Programa de Relaciones Parroquiales de CCD, Devyn Buschow en dbuschow@ccdallas.org o al 469-801-8107 para obtener más información.



Descargar recursos de la campaña

¡Visite ccdallas.org/toolkit o escanee el código QR para acceder a materiales impresos y digitales para compartir con su parroquia!



Para ser incluido en el boletín digital (Notas para la Feligresía): Semana del 19 de abril, 26 de abril y 3 de mayo.

En toda nuestra diócesis, estamos buscando apoyo para el llamamiento anual de Catholic Charities Dallas, "Time for Giving". Ahora, más que nunca, nuestros vecinos lo necesitan. Esta campaña anual ayuda a financiar el trabajo de CCD al servicio de "los más desfavorecidos". El "Time for Giving" representa la oportunidad para que todos respondamos con amor y generosidad a nuestros hermanos y hermanas necesitados. Por favor, responda generosamente para asegurarse de que CCD pueda continuar tocando miles de vidas cada año en todo el norte de Texas.

Su donación ayuda a Catholic Charities Dallas a:

- Cuidar de las personas sin hogar: \$100 compran artículos domésticos esenciales, como papel higiénico, productos de higiene y artículos de limpieza para una persona sin hogar.
- Educar a los desfavorecidos: \$250 al mes proporciona kits de aprendizaje temprano para niños en edad preescolar en nuestro programa Juntos aprendemos.
- Alimentar a los hambrientos: \$500 proporciona comidas a más de 2,600 personas.
- Proporcionar ayuda de emergencia: \$1,500 cubre un mes de alquiler para una familia desplazada por un desastre.

Para ver las múltiples formas de donar, escanee el código QR o visite ccdallas.org/tfg.

En nombre de todos aquellos a quienes servimos, ¡gracias!



**HAY GENTE
VIVIENDO EN
LAS CALLES.**

**TIEMPO PARA
DAR**

Segunda colecta en apoyo a
Catholic Charities Dallas el fin de
semana del 2 y 3 de mayo.

SIRVIENDO
HASTA QUE SE SOLUCIONE



¡Encuentre más recursos
digitales como este en
ccdallas.org/toolkit o
escanee el código QR!



PARA COORDINADORES DE BOLETINES

Por favor, incluya los siguientes mensajes en su boletín junto con un gráfico de boletín o código QR (visite el kit de recursos en ccdallas.org/toolkit para descargar los recursos de la campaña).

Inserción de boletín para la semana del 3 de mayo

“Time for Giving” representa la oportunidad para que todos respondamos con amor y generosidad a los necesitados. Leemos en el libro de Eclesiastés: “Hay un tiempo señalado para todo, y un tiempo para cada asunto bajo los cielos.” (Eclesiastés 3:1). Este es el tiempo de apoyar a nuestros hermanos y hermanas necesitados. Por favor, responda generosamente durante la segunda colecta de “Time for Giving”/CCD para ayudar a cambiar las vidas de las muchas personas que reciben servicios cada año en el norte de Texas. Para obtener más información sobre la misión de CCD, por favor visite ccdallas.org/tfg. En nombre de todos los tocados por su generosidad, ¡gracias!

Inserción de boletín para la semana del 10 de mayo

Todos los días, Catholic Charities Dallas ayuda a los más vulnerables de nuestra comunidad al ayudar a todos aquellos en crisis a avanzar hacia una vida mejor. El año pasado, CCD atendió más de 200,000 personas. Ahora más que nunca, nuestros vecinos necesitan ayuda. Por favor, dé generosamente hoy para apoyar la santa obra de servir a todos los necesitados. “Porque tuve hambre y ustedes me dieron de comer; tuve sed y me dieron de beber; fui forastero y me recibiste...” (Mateo 25:35) Para obtener más información sobre CCD, lo invitamos a visitar ccdallas.org/tfg. ¡Gracias y que Dios le bendiga!

Inserción de boletín para la semana del 17 de mayo

Durante más de 130 años, las puertas de Catholic Charities Dallas han estado abiertas para los inocentes, los hambrientos, las personas sin hogar, los desfavorecidos y los que sufren. Por favor, apoye a Catholic Charities para que puedan continuar brindando servicios esenciales en los nueve condados de la Diócesis de Dallas. Su donación tocará las vidas de los necesitados, incluidos algunos de sus compañeros feligreses. Para obtener más información visite ccdallas.org/tfg. ¡Gracias por su generosidad!

Inserción de boletín para la semana del 24 de mayo

Hoy, por favor dé dar generosamente para apoyar el ministerio de Catholic Charities Dallas a los necesitados en toda nuestra diócesis. CCD proporciona 39+ servicios, que incluyen alimentar a los hambrientos, alojar a las personas sin hogar y dar la bienvenida a extraños. Su generosidad transformará la vida de los demás al tiempo que ofrece dignidad, posibilidades y esperanza de una vida mejor. Gracias por apoyar la misión de CCD. Le invitamos a visitar ccdallas.org/tfg para obtener más información sobre el increíble impacto de su donación. ¡Que Dios le bendiga por su generosidad!



PARA COORDINADORES DE MISAS

Oraciones de los fieles: Semana del 26 de abril

Que a través de los rostros de quienes sufren, viven en la pobreza y se esfuerzan por un futuro más brillante, podamos ver el rostro de Cristo y responder a “Time for Giving” de Catholic Charities de una manera que hable de su dignidad; Roguemos al Señor...

Que la Iglesia continúe creciendo en santidad a través de la misión misericordiosa a aquellos que más necesitan del amor de Dios; Roguemos al Señor...

Que el Papa Francisco, el Obispo Burns, y todos los obispos reconozcan el llamado de Dios a la misión en nombre de todas las personas descuidadas por la sociedad; Rogamos al Señor...

Que podamos abrazar a nuestros pobres y a nuestros hermanos y hermanas que sufren como Cristo nos abraza y nos ama a todos; Roguemos al Señor...

Oraciones de los Fieles: Semana del 3 de mayo

Para que el éxito del llamamiento de “Time for Giving” de Catholic Charities Dallas llene de misericordia a aquellos que están sufriendo: nuestros desamparados, nuestros hambrientos, nuestros solitarios y nuestros desfavorecidos; Roguemos al Señor...

Para que todos los que son atendidos por Catholic Charities puedan encontrar en nuestra comunidad parroquial respeto, dignidad y amor cristiano; Roguemos al Señor...

Que el amor de Dios se vea en el amor que mostramos a los más pequeños de nuestros hermanos y hermanas a través de nuestro apoyo a la apelación anual de Catholic Charities; Roguemos al Señor...

Que la voz de Dios que nos llama y nos empodera para la misión en Su nombre remueva en nuestros corazones la misericordia, la compasión y el amor por toda la humanidad; Roguemos al Señor...

Mensaje de “Tiempo para Donar” de Catholic Charities para ser presentado por un sacerdote o diácono

Como escuchamos en la segunda lectura de hoy, hemos sido “llamados de las tinieblas a la luz admirable de Cristo.” (1 Pedro 2:9) Nuestro mundo está lleno de oscuridad, pero, por la gracia de Dios, la luz de Cristo prevalece. Caridades Católicas está difundiendo la luz de Cristo en nuestra diócesis, brindando apoyo a nuestros hermanos y hermanas necesitados. Durante más de 130 años, Caridades Católicas ha alimentado a los hambrientos, dado refugio a los sin techo, acogido al forastero y creado esperanza para los más vulnerables y necesitados de nuestra comunidad y de nuestra parroquia.

En nombre de Catholic Charities, me gustaría compartir lo que hacen y cómo Jesús nos llama a caminar con ellos al servicio de los demás. En nuestra diócesis, más de 200,000 personas y familias fueron atendidas a través de las 11 misiones y 39+ programas de Catholic Charities el año pasado. CCD distribuyó casi 8 millones de comidas y cientos de miles de pañales a individuos y familias. Su Centro Brady proporcionó, a nuestra creciente población de personas mayores, acceso a recursos esenciales y un lugar seguro para disfrutar de la comunidad, reunirse para las comidas y participar en actividades estimulantes. Abrieron nuevas puertas a más de 2,000 niños y sus padres al proporcionar servicios educativos para desarrollar habilidades de alfabetización a través de las generaciones. Esas son solo algunas de las muchas formas en que CCD ha brindado esperanza a miles de personas en nuestra comunidad.

Como su pastor/sacerdote/diácono, quiero agradecerles personalmente por su apoyo en el pasado a la misión caritativa de la Iglesia a través del llamamiento anual “Time for Giving” de Catholic Charities. La segunda colecta de Time for Giving/CCD es una invitación para que todos nosotros en la Diócesis de Dallas nos unamos y respondamos con alegría y gratitud por los dones que Dios nos ha dado, y para llegar con amor a aquellos entre nosotros que son menos afortunados. Hoy, les pido que abran sus manos y corazones para abrazar a los pobres, tal como Jesús nos pide.

Tal vez usted o alguien que conoce haya recibido apoyo a través de Catholic Charities. Este apoyo no habría sido posible sin la ayuda de generosos voluntarios y donantes. Catholic Charities está lista para servir aún más a nuestros hermanos y hermanas necesitados, pero no pueden hacerlo solos. Hoy, unámonos a CCD en su misión de amar a los demás como Cristo nos ama. Nuestra segunda colecta de hoy apoyará el trabajo caritativo de Catholic Charities en nuestra diócesis. Por favor, considere en oración hacer una donación para apoyar su trabajo. Sus donaciones hacen una diferencia duradera, brindan esperanza y causan directamente un cambio inmediato, a largo plazo y vital en las vidas de los niños, las familias y las personas mayores.

Gracias por tomarse el tiempo para amarse unos a otros a través del servicio y la generosidad. ¡Qué Dios los bendiga abundantemente a ustedes y a sus familias!



**"Hay un tiempo para cada cosa y todo lo que
hacemos bajo el sol tiene su tiempo."
Eclesiastés 3:1**

¡Gracias por apoyar a "Time for Giving"!